To Canada, U.S., Hawaii, Latin America, etc.

Estimate Total of 905,000 Japanese Emigrants in Last 100 Yrs.

Japan Reports

The year 1977 represents the 100th anniversary of Japanese emigration to Canada. During these 100 years, a total of 906,000 Japanese (as of the end of 1976) have settled in Hawaii, Canada, and many countries of Latin America. Recent tendencies indicate that a large portion of current emigrants are youthful engineers who want to test their capabilities abroad.

1st Hawaii-bound Group in 1868

The history of Japanese emigration dates back to 1868 when the first group of Japanese emigrants left Japan for Hawaii. In the 1920s, the American mainland became as popular a destination as Hawaii for those Japanese wanting to emigrate. Later, destinations came to include Canada, Australia , the South Sea Islands and other areas. Since the 1920s, South America has become the main host ccountry for emigrating Japanese. The prewar emigration peak came during 1933-1934 when Brazil alone took in more than 20,000 Japanese immigrants a year. Thus, some 700,000 Japanese left Japan to settle overseas in the seventy years preceding the outbreak of World War II.

Emigration was resumed in 1952 with many Japanese settling along areas of the Amazon River. Major post-war destinations for Japanese emigrants have been North and South American countries including Brazil, Bolivia, Argentina, Paraguay, and the Dominican Republic. Postwar emigration peaked shortly before 1960. In the 1960s, the Japanese economy went into a period of high economic growth and the resultant rise in the people's living standards and the labor shortage discouraged emigration. Meanwhile, host countries have begun setting stricter conditions concerning the admittance of Japanese immigrants. As a result, the annual pace of Japanese emigration has dropped to around 5,000 to 6,000 departures.

Testing Ability Abroad

A study of Japanese immigrants shows that they are primarily contributing to the agricultural development of their host countries, especially in Latin America. More recently, possibilities are being discussed of starting Japanese emigration to Australia, resuming the emigration of Japanese emigrants to Argentina to engage in fishing. Since 1965, there have been signs of a change in the pattern of Japanese emigration with industrial engineers accounting for a greater part of emigrating Japanese. Emigrants today are leaving to start new lives overseas with a positive and individual determination to test their capabilities in a new world. The number of unmarried youth among Japanese emigrants is also increasing.

The present population of Japanese immigrants abroad and their descendants, which now number close to 1,500,000, are engaged in various trades and professions. Since the early Japanese immigrants were engaged in farming, most of their achievements today are concentrated in the agricultural field. Outstanding among these achievements are the cultivation of jute and pimiento in the Amazon River areas, improvement of farm productivity, and other contributions to the social development of their host countries through agricultural development. As the families of Japanese immigrants have evolved from first to second and third generations ,the range of activities for citizens of Japanese an cestry has expanded to cover political, governmental, commercial, industrial and cultural fields.

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. 41 — No. 89 FRIDAY, NOVEMBER 25, 1977 TORONTO, ONT.

"Banzai!" to Sam Hayashi, too!

Nikka Festival Dancers Officially Dissolved with Recognition for Director Mrs. Sadayo Hayashi

TORONTO — The week-end of November 5th and 6th saw the dissolution of the Nikka Festival Dancers in a two day windup event.

It began with a Recognition Dinner for Sadayo Hayashi, National Director of the Nikka Festival Dancers, on Saturday evening Nov. 5th at the Inn on the Park. The National Executive Committee together with the National Odori Committee jointly hosted this dinner honoring the one person who contributed the most to the National Odori Project.

The chairman of the National Executive Committee, Mr. Roger Obata outlined the incredible P.R. work accomplished for the Centennial by the National Odori Project. He quoted impressive statistics on the exposure achieved by the local, regional and national programs through actual viewing audiences (104,000), T.V. coverage (860,000), press reports (1.8 million), and radio programs (132,000). "Such publicity for the Centennial was far and beyond all expectations," said Mr. Obata.

Mr. Shig Oue, chairman of the national P.R. Committee and Mr. Roy Shin, chairman of the Historical Photo Exhibit Committee, gave recognition to the National Odori Project and its achievements. Representing the National Odori Committee, its chairman Mr. Harry Izumi and Mr. Ted Hayashi, committee member paid glowing tribute to Sadayo Hayashi's personal sacrifices and significant contributions.

The chairman of the Souvenir Book Project, Mr. George Tanaka praised the high standard of excellence attained by the National Odori Concert. He later presented Mrs. Hayashi with an engraved silver tray with the following inscription:

TO SADAYO HAYASHI
IN APPRECIATION
for her outstanding leadership in guiding the National Odori Project to a memerial Centennial achievement.
Japanese Canadian Centennial Society — November 5, 1977.

Sadayo Hayashi responded in a speech filled with humility in which she gave credit to all the people who contributed so unselfishly to the project. She stated that she was accepting the recognition on their behalf.

The gathering was entertained by the first showing of the unedited video tape of the National Odori Concert taped at the Citadel Theatre in Edmonton. To many in the audience it brought back pleasant memories of an exciting and triumphant tour.

Party for the Nikka Festival Dancers and Supporters

A lively well attended party was the scene at the Japanese Canadian Cultural Centre on November 6th when the Nikka Festival Dancers and their supporters were guests of the National Odori Committee. This occasion marked the official dissolution of the Nikka Festival Dancers which was formed almost two years ago, as a major national Centennial project.

Mr. Harry Izumi as chairman for the evening outlined the achievements of the Nikka Festival Dancers and congratulated the dangers for their dedication to the odori and the high calibre of performance obtained. He regretted that the Centennial is coming to a close and the need for the Nikka Festival Dancers has come to an end.

Mr. Roger Obata, chairman of the National Executive Committee gave a summaiy of the tremendous publicity and promotion for the Centennial that was made possible through the National Odori Project. He quoted statistics on the exposure achieved by the odori performances through the various media which were impressive if not startling. He thanked the dancers and their numerous supporters for the sig-

Cont. on Page 2

Dr. Sunahara Seeks Possibilities Of Beds In Existing Elderly Homes

By MIN OTA

TORONTO — At the October 24th meeting of the J.C.C.A. Committee for Elderly Care, Chairman Dr. Fred Sunahara reported that the Committee has been having discussions with the Ministry of Community and Social Services on several possibilities of acquiring beds in existing Homes for the Elderly in Metro Toronto. Dr. Sunahara commented that although the restrictions on government funding is still in effect, the talks have been well received by the agencies.

Several new sub-committees have been proposed to expedite the reaching of objectives now planned.

Research and Information: A committee which will compile data for any future residents of elderly care and provide information to any inquiries.

Finance: A committee which will oversee all donations and advise the immediate piiorities and future direction financially.

Constitution and Bylaw: A committee which will draw up a constitution and related legal requirements.

Jogging Propagator Drops Dead

TOKYO — Yoshio Ito, 58, owner of a small industrial plant in Tokyo, was happy that his early morning workout—a seven mile jog—and skipping breakfast had helped him reduce during the past year.

Ito who stood 5-2, had lost 16 pounds since he began his daily calisthenics and run between Tokyo's Ueno and Asakusa districts.

His doctor gave him periodic physical checks and declared that he was in fine condition for his age. His weight was down in 124 lbs.

Ito kept harping on his friends to join him in his regimen.

"Jogging is a good way to keep in health. Don't exert yourselves," he would yell to them as he bounced by them during his morning run.

Recently he left the house in his running shoes, jogged several hundred yards, then fell.

The doctor said Ito had dropped dead of a heart attack.

Sadie's Banzai. . .

Cont. from Page 1

nificant contribution made by the Nikka Festival Dancers to the overall Centennial program.

Mrs. Sadayo Hayashi, National Director of the Nikka Festival Dancers also spoke to the gathering expressing her regrets for the dissolution of the group. She also praised the dancers for their accomplishments and thanked all the supporters for their part in the project.

A program of mixer games under the direction of Kay Fujiwara provided fun and entertainment for part of the evening. For the benefit of the dancers who had not seen the concert in its entirely, the video tape of the performance in Edmonton provided an exciting evening's enterment and an opportunity to see themselves perform.

The two day event was a memorable occasion for the Nikka Festival Dancers and their supporters.

KIMURA, CADSBY & TAYLOR
Barristers & Solicitors
1501 ELLESMERE RD.
Scarborough, Ontario
Telephone: 431-1500
155 MAIN ST. W.
Stouffville, Ontario
Telephone: 294-6393

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
364-7692
ONE HOUR FREE PARKING FOR
OUR CUSTOMERS, AT JOY LOY
PARKING LOT (SOUTH OF LICHEE GARDENS)

SMALL SHOE SIZES
LATEST STYLES ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up MENS 4 and up
MEDIUM & WIDE FITTINGS
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone 531-1931 Toronto

Material Wanted For Special Issue

Stories, articles, photographs, etc. are wanted immediately for The New Canadian's annual Xmas Issue.

We would appreciate writings on club activities, sports, short stories, profiles, "think" pieces, fashions, hobbies, aspirations, poetry, etc. Accompanying photographs or illustrations are also welcome. About 1000 words is a good length, but optional.

All material should be slanted to interest the readers of The New Canadian. All manuscripts submitted should be accompanied by self addressed envelopes with sufficient return postage. While the publisher will take all reasonable care, they will not be responsible for the loss of any manuscript, drawing or photograph. Deadline is Dec. 1st.

Mail all material to The New Canadian Year End Issue, 479 Queen Strtet West, Toronto, Ontario immediately.

FURUYA [illegible] St. W. Toronto [illegible] Ont.

STORE 366-5451

- Packing space is available at the back of Furuya Store.
- The popular Gift Pack Orders to Japan are now being accepted. For pre-Xmas new year delivery in Japan, acceptance closes on December 1st.

TRAVEL SERVICE
363-0655

Nov. 22—Winter Group Tour of Japan.
Dec. 22—Oshogatsu Tour of Japan.
Feb. '78—Nisei Fantastic Fishing Tour to New Zealand.
Jun. '78—Grand Tour of South America.
For Sunflight, Skylark, Fiesta, Treasure, and Wardair/Intervac Tours, call FURUYA today for reservation.

Letter from River Kwai Bridge Builder

By ROLAND A. ROLAND

(Mr. Roland sold two life insurance policies to raise the $2,500 necessary to go to the River Kwai reunion. His letter was forwarded by writer Michi Weglyn, who tells that Mr. Roland plans to attend the Hiroshima memorial services next August if he can secure the proper funds. —Ed.)

* * *

I am a retired American merchant marine officer and have had approximately eight years of active duty in the U.S. Navy retiring with the rank of lieutenant commander.

For three years during World War II, I was a prisoner of the Japanese during which time I was sent to work on the railway and the bridges amongst which was the well-known River Kwai Bridge.

Recently, at great personal financial hardship, I attended a pilgrimage at the bridge.

I took along with me two American flags. One, a Bicentennial flag given to me by one of my sons as a birthday present and the other a flag given to me by Congressman Mario Biaggi. I walked over the River Kwai Bridge with these two flags to show the world that there is a bond of friendship between our two countries, Japan and the United States.

During the course of building the railroad and bridges, I recalled a saying which was quite true and applicable to us one and all, both captors and prisoners: We all were in the same boat. Our captors had little and we, a little less, but we all shared the same hardships in one form or another —hard work with little or no pay and even less in medicines or medical attention. Death did not take a holiday. Death did not know the difference between captor or captive.

And as far as abuse, physical or otherwise, in all fairness I cannot say I witnessed any. Both the body and the will gave out on many of the lads and they thus succumbed. I adjusted myself to my environment with the understanding that the Japanese had a job to do and they did it. Therefore, I never held any animosity toward them.

One of the motivating reasons for my going to this pilgrimage of over 12,000 miles, and at great personal financial hardship, was because as an American, I feel very guilty over the bombings of the Japanese cities Nagasaki and Hiroshima and the treatment accorded to other American citizens —the Nisei.

I strongly objected to the bombings of Hiroshima and Nagasaki. The bombs were dropped on defenceless cities, open cities, defenseless civilians, men, women, children, but all defenseless. The argument always put forth to me is that the bombings saved a million American lives! Our losses were nowhere the reputed million always mentioned as "being saved" in those bombings.

History, facts, prove that Washington knew all about Pearl Harbor long before it happened. My personal opinion is that the Japanese were suckered into Pearl Harbor. Then Roosevelt thundered his infamous cry, "A Day of Infamy." Perhaps he called it a DAY, but the rounding up of Americans—the Nisei—and their subsequent treatment is comparable to that of the Acadians when they were summarily uprooted from their peaceful farms and homes.

Their heartaches, great as they were, did not compare to that of the Nisei, who were placed behind barbed wire compounds. This is the same Nisei, the same American born, whose sons and husbands went off to war in a special regiment whose feats of bravery outshone every other U.S. regiment. The treatment of the Nisei will remain a permanent blot on America's conscience and history.

My trip to the River Kwai Bridge was simply and strictly a pilgrimage to cement the Japanese/American relations and show the world at large that those of us who had been through the mill did not find the Japanese anywhere near inhuman as painted.

The stench lies at the door of Washington. President Roosevelt, with his "Day of Infamy," should also be extended to "Years of Infamy," the title of Michi Weglyn's book.

After reading the book, I can only ask, can the Nisei forgive? No one should or can ever forget those "years of infamy."

Agincourt Roofing Limited
40 Melford Drive, Unit 1
Scarborough, Ontario
M1B 2G2 298-3333
KEN MURATA
Home: 291-0952

PAUL K. ASADA, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropratic"
728-A St. Clair Ave. W.
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

The New Canadian
Established in 1939
Second Class mail No. 00366
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation

T. UMEZUKI PUBLISHER
K.C. TSUMURA
English Section Editor
KEN MORI
Japanese Section Editor

Published on every Tuesdays and Fridays

SUBSCRIPTION
$15.00 for one year.
$9.00 for Six Months

479 Queen Street West,
Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 366-5005

CLASSIFIED

Help Wanted

WANTED: cook, kitchen-helper, waitress for Michi Restaurant. Telephone 924-7501.

TRAVEL SERVICE Requires Sales Rep. and Clerk Typist with knowledge of Japanese language. No experience necessary. Will teach all phases of ticketing, package holidays etc. Good starting salary and a chance for advacement. Call 869-1291.

JNT Auto Service
940 MT. PLEASANT ROAD,
TORONTO, ONT, M4P 2L6
2 BLOCKS NORTH
OF EGLINTON
TEL. 488-1213
OPERATED BY
NAMIKI & TANOUYE

HYLAND FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 —— 481-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.
Toronto

JAPANESE RESTAURANT
"MICHI"
459 Church St.
Phone 924-1303
THE NEW RESTAURANT
"MASA"
At 195 RICHMOND ST. W.
TORONTO, PHONE 863-9519

OSCAR'S
SKI
ALPINE X-COUNTRY
1201 Bloor St. W.
Toronto, Ont. 532-4267

INSURANCE
Gertrude Urabe
181 Eglinton Ave. East
Suite 201
Toronto, Ont. M4P 1J9
Phone 485-5087
Home 449-9293

Nikko
japanese restaurant/tavern
Reservations: 366-2164
SEVEN DAYS A WEEK
460 Dundas St. West,
Toronto, Ont.

Personal Notes

Obituaries

MURATA

VANCOUVER, B.C.—Mr. Tadao Murata, 65, passed away at St Paul's Hospital on November 1st, 1977. Funeral service was held on November 4th at the Chapel of Chime. The Rev. Izumi and Mr. Okano officiated.

* * *

KAWAZOYE

VERNON, B.C. — Mr. Misao Kawazoye, 61, while working at mill yard on Nov. 4th suffered a fatal heart attack and passed away at Vernon Municipal hospital.

Funeral service was held on Nov. 8th at Vernon Funeral home officiated by the Rev. Colingridge. Interment Vernon.

Greetings Omitted Due Bereavement

GREETING OMITTED
DUE TO BEREAVEMENT
Mrs. Nao Watanabe
Montreal, P.Q.

GREETING OMITTED
DUE TO BEREAVEMENT
Tatsuzo Tanaka
& Mitsu Tanaka
4 Jansusle Road,
Rexdale, Ont. M9W 4V3

GREETING OMITTED
DUE TO BEREAVEMENT
John Yoshio Makokoro
3206 10th Ave.,
Port Alberni, B.C.
Ken & Ann Madokoro
RR No. 1,
Sawyerville, P.Q.
Bud and Judy Madokoro
1577 Lawrence Ave. W.,
Toronto, Ont.
Dennis & Iris Madokoro
30 Stanland Dr.,
Scarboro, Ont.

Dates & Doings

Next Elderly Care Meet Nov. 28th

TORONTO — The JCCA Elderly Care Committee was pleased to hear that Dr. Tomoko Makabe, the former Director of the Ontario Survey, is settling into her new position at Victoria College, Victoria, B.C. and passes on her regards to her many friends in Toronto.

The next meeting on Elderly Care will be held on November 28th at the J. C. Cultural Centre at 8:00 p.m. The public is cordially invited to attend and participate. — M.O.

* * * *

"Zatoichi" Film At JCCC Dec. 4th

TORONTO — On Sunday, December 4th, at 3:00 p.m. and 8:00 p.m. the J.C.C. Centre Film Society presents Zatoichi: Kasama no Chimatsuri.

This is the 26th film of the ZATOICHI series and is headed for record-breaking popularity. In this film, Zatoichi returns to his home town, for the first time. With his usual wit and sharp sword manoeuvring, Zatoichi expels the bad guys and even falls in love with a town girl — the film shows Zatoichi at his best in every aspect of suspense and humanity.

Katsu Shintaro is accompanied by a couple of young stars, Toake Yukiyo and Kishibe Shiro and by veteran stars Okada Eigi, Sato Kei and Shimura Kyo. Directed by Yasuda. — JCCC.

* * * *

Catalogue For JC Cent. Art. Exhibit

TORONTO — The artists in the community are presently having an exhibition of their work at the Macdonald Gallery, Queen's Park (Bay and Wellesley Sts.), until December 4th.

To celebrate this unique gathering of 21 talents an attractive 28 page catalogue based on the Centennial Art Exhibition, is now available. Presented in a silver and white cover, with 30 quality black and white reproductions, the catalogue features an historical introduction on Japanese Canadian art written by the painter, Kazuo Nakamura.

Persons interested in obtaining this catalogue of the Centennial Art Exhibition may purchase it for the modest price of $1.00 per copy by contacting: The Japanese Canadian Cultural Centre, P.O. Box 191, Don Mills, Ontario, or David Fujino, 464-A Danforth Ave., Toronto MK4 1P4 — D.F.

* * * *

Paintings By Fred Kondo At J.C.C.C.

TORONTO — Oil paintings by Japanese-Canadian artist, Mr. Fred Kondo, is scheduled for display in the Mezzanine at the Japanese Canadian Cultural Centre, 123 Wynford Drive, Don Mills, from December 2 to December 25.

Born in a village on the shore of beautiful Lake Biwa in Shiga perfecture, Japan, he came to Canada at 12 years of age. Kondo has travelled extensively across Canada and Europe and completed post-graduate studies at OCA in 1925. He presently resides in Toronto and continues to create.

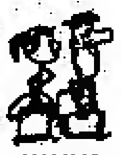
Everyone is welcome to view this retrospective exhibition — the modest contributions of a dedicated artist-man, who has chosen to share himself with us by means of simple colour and brush.

Exhibition hours: Monday - Friday, 10:00 a.m. - 5:00 p.m.; Saturday and Sunday, 10:00 a.m. - 3:00 p.m. — JCCC.

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
672 No. 3 Rd., Richmond, B.C. Phone 273-5696
1157 Melville St., Vancouver, B.C. Phone 681-7251

GROUP DEPARTURE TO JAPAN

DEPARTURE	RETURN
Nov. 22	Dec. 21
Nov. 22	Jan. 18
Dec. 17	Jan. 6
Dec. 23	Jan. 13
Jan. 14	Feb. 10
Jan. 27	Feb. 17
Feb. 18	Mar. 17
Mar. 06	April 02

For Information concerning all your Travel needs, Please contact us.

THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

MASSAGE CHAIR
手もみの味
KOIZUMI -KM-3550
● Simulates A Vigorous Professional Massage
● Automatic — Simple To Operate
We Speak Japanese
NICAN TRADING CO.
3240 Lenworth Drive, Mississauga, Ontario
(416) 625-3890
1010 Mainland Street, Vancouver, B.C.
(604) 688-9857

SAY IT
WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
942 PAPE AVE.
TORONTO. ONT.
TEL: 425-2122
City wide delivery
Peter Sasaki

JUNN KASHINO
AND ASSOCIATES
CHARTERED
ACCOUNTANTS
523 THE QUEENSWAY
TORONTO, ONT. M8Y 1J7
PHONE 255-7341

Buy and Sell Your Home
Through
TOM OMURA
MELL REAL ESTATE Ltd.
1908 Lawrence Ave. East
Scarboro, Ont.
757-6284

YOUR
BLOOD
the greatest
gift of all

BARBARA'S
Flower Shop
BARBARA NIKAIDO
1232 Danforth Ave.
Toronto, Ontario M4J 1M6
Tel. (416) 465-9939

THANK YOU

The Toronto Buddhist Church extends sincere appreciation to the many members and friends for their generous support to a very successful Fall Bazaar. Also our sincere thanks to all the donors, both private and businesses and to our members for many hours of hard work.

The lucky winners of the draw are:
Microwave Oven and $500.00—No. 3445—Mr. T. Tannishi, Toronto.

Consolation Winners—$50.00

No. 16114	Mr. Tomisaburo Kozai, Islington.
No. 16767	Mrs. Kikuye Tsuruda, Scarboro.
No. 5945	Mr. Y. Fujita, Toronto.
No. 10787	Donna Sturgess, Etobicoke.
No. 1682	Mr. George Edamura, Scarboro.
No. 16829	Mrs. A. Saunders, Rexdale.
No. 10327	Mr. Martin Tsuruda, Toronto.
No. 2934	Mr. Ted Mori, Toronto.

Seller's Draw

No. 1473	Mrs. U. Nose, Quebec.
No. 454	Mr. S. Seko.

海外子弟受け入れる

暁星學園が新校建設の計画

(東京時事)商社、銀行などの海外駐在員にとって子弟の教育は最大のなやみだが、東京の私學暁星学園(田村理事長・東京千代田區)が千葉県木更津市に歸國子弟受け入れのための全寮制男子高校の建設計画をたて、このほど千葉県私立学校審議会の承認を得た。

開校は五四年四月の予定、来春、東京小平市に開校する國際基督教大學付属高校に次ぐものだが、これ以外にも首都圏や近畿圏で数校が五四年開校を目指して名乗りをあげている。

新移民法

前回に引き続き、市民權を持たない移住者、訪問者及びこれから移住しようとする者に関係のある部分を解釈し報告する。

『入国拒否』(十九・一) 次に該当する移住者及び訪問者が、カナダ国外より歸還する場合、入国を拒否されることがある。(イ)カナダ国内又は国外においてカナダ法律で最高十年の刑に値いする罪を犯した者。(ロ)過去五年(二十一才以上)又は二年(二十一才以下)間に国内において二つ以上の罪を犯した者、又は国外で犯した場合でも、カナダの法律で二つ以上の罪に問われた者(注・ここには該当する刑の重さが記されていないので、小さな法律違反でも適用される可能性もある)(ハ)同行した家族のうち一人でも以上の罪で入国を拒否された場合、その家族全員。

『保證金』(十八・一) 上級移民官は訪問者、又はその團体に對して、適當と思う額の保証金又は物件を條件付きで要求することができる。

以下次回。なお、原文は百頁足らずですが、欲しい方には、ゼロックス・コピーを一頁十セントの実費で分けることができる。質問を含めて問合せは、佐々木(二五一-一〇七〇)又は山下(四九一-二五二八)

○大みそか恒例の『紅白歌合戦』の司会者は紅組が歌手の佐柄直美、白組が山川静夫アナウンサーときまった。佐柄・山川コンビによる司会は四九年から連續四回目。また應援合戦には三波伸助、中村メイ子が出演する。

○ハワイ西友百貨店社長に榮轉したトロントのプリンス・ホテル副社長山崎氏の後任として荻野讓二氏が選ばれ、十一月中旬、同ホテルの經営主任に就任した。

○トロント日系新移住者作成の『便利帳』は一部三弗五十仙。本社でも取次いでいる。

十二月四日 レ市で上映

〔既報〕レスブリッジ市内映畫館で上映予定の日本映畫フィルムが十六ミリであるため、映寫機使用ができる上映場所をレスブリッジ本派佛教會に變更、十二月四日(日)午後二時から上映することになった。映畫は『夜明け前』

水無月句会十月課題(鮭)

小財新句浪選

鮭の網打つや北斗の柄杓立ち　中原　一花
手に唾し鮭突く土人の力瘤　服部　野々草
漁火のかすかにゆれて鮭のとび　黒川　愛香
鮭大漁自慢のルツボおらが濱　宮澤　波冷
瀬の床に名残の鮭ハ眼の光り　沖廣　南原
鮭漁や波に輝く同胞史　西　秋山
銀鮭のはね上ぐ波紋たわむ棹　北村　勝
明け初めし早瀬のダムを越ゆる鮭　森　明星
ふるさとの浅瀬に盡きて鮭一代　渡邊　屯行
明朝解禁鮭網下ろす祝酒　北村　美世
監視機へ手を振り子等は鮭を追ふ　三輪　志津
鮭產卵アダムス河を赫に染めて　北村　夏宵
新巻の鮭が届けし季の和覺　野瀬　眞澄
鮭イブす島の土人の婦女の聲　濱　ひろみ
鮭船や豊漁に漁者の上機嫌　北川　野々花
浮標燈鮭船波の高低に　(選者)

年忘れ紅白歌合戦とダンスパーティー

△日時　十二月十七日(土)午後六時より
△場所　日系文化会館
○第一部　紅白歌合戦　○第二部　ダンスパーティー(カーリイー・ボーゼン・オーケストラ)
△前賣チケット　四ドル五〇セント
△當日チケット　五ドル
前賣チケットのお求めは各日系商店並びに日系人野球連盟の三枚(九二一-〇五八九、川村(二二一-六五七四)まで御連絡下さい。

主催　日系人野球連盟
後援　新移住者協会

ロート、あけてビックリ
うれしいなあ!

開封すればよいのです!あなたの買い求めた Loto Canada を開封したとたんに二十ドル、五十ドル或は百ドルのボーナス小切手がビックリ・パッケージとして與えられます。それともあなたは来る一月八日に抽選されるさい、百万長者になるチャンスの第二のチケットを見出すかも知れません。二十一万二千五百のインスタント現金賞金。五十万枚の Loto Canada ボーナス・チケット。十四万の大きな抽選賞金。合計すると八十五万二千のあたるチャンスが Loto Canada にあります。うれしいぢゃないですか?

LOTO CANADA. NO OTHER CANADIAN LOTTERY OFFERS YOU AS MUCH.
$Million Loto Canada
The National Lottery

越前竹人形（九七）

水上 勉

耳うらあたりの骨がみえはじめると、玉枝の顔は變った。うしろ髪が落ちてくる。顔の色も平生でさえ白蠟のように透けていたのだから、血の氣がひいてしまうと、かげつたところは草いろにみえた。玉枝はじっと天井をみつめているだけで、兩眼に涙をためて何もいわない。もっとも、しゃべると喜助が叱りつけたせいもあるけれど、辛うじてひくい聲ではなしをするようになったのは、二月の終りになってからであった。

「喜助はん」

玉枝は力をとりもどしたように かすかな聲で いった。

「あてはあんたにまた厄介をかけるようになりましたな。堪忍しとくれやすや」

喜助は、病氣になっても他人行儀なことをいう玉枝が哀れに思われ、弱氣になった玉枝をどうにかして力づけようとしたが、玉枝はすっかり明るさを捨てた人間にかわった。作業場からぬけてきては看病する喜助に玉枝は こんなことを いう。

「喜助はん。あては、もうじき死にますやろな。死んでもよろしおすわ。あては長いこと、色街で人さんにうしろ指さされるような娼妓をつとめてきましたけども、ここへきてからは天国みたいなええ目にあわしてもらいましたえ。あての一生のうちで、いちばん幸福な日々は、竹神へきてからの二年間どしたわ…あれからもう二年になりますな。お父さんのお墓のよこの、椿が咲く日ィまで、あては生きていとおす。せやけどもう、どことのう死ぬ氣がしますのえ。喜助はん。すんまへんけど、あてをそれまで、ここに置いとくれやすや」

玉枝は力のない聲で哀願するようにいうと、カマキリのようにやせた腕をしずかにまくらもとにのばして

「喜助はん。そこのタンスな、二だんめの小ひきのだしに、あての貯金通帳がおすのや。それ、あてが、娼妓してためたお金どす。え。そのお金で、あてのお墓をお父さんの傍に立てとくれやす。あては、お父さんの嫁さんに なりますのえ。喜助さんの嫁さんにしてもらおと思てここへきましたけど、喜助はんは、あてのことお母はんやいうてちっとも嫁さんにしてくれはらしまへんなんだ。せやけど、喜助はん。正直のことあてはな、あんたが、あての子ォやもしれん、と思うことがおしたえ。死なはつたお父さんとのあいだにできた子ォやもしれんと思うような日ィもおしたえ。喜助はん。あてをどうぞ、お父さんのお墓の傍に埋めとくれやす。たんせいした女竹の藪をみて眠とおす」

◎廣告●御用はニューカナデアン紙を御利用下さい

J.R.C.
K. KUKAYA
販賣 修理
TV. RADIO
STEREO SYSTEM
CB. CAR STEREO
FREE ESTIMATE
CALL 225-9405
(10 a.m. to 10 p.m.)
月曜一土曜

日本映画 上映場所の變更

△日時 十二月四日（日）午後二時より
△場所 レスブリッヂ本派佛教会
△題 「夜明け前」
△理由 十六ミリフィルムであるため
レスブリッヂ及近郊地區

日系移民百年祭委員会映画部

10%OFF
YAMASA SOY SAUCE
★この広告をきりとりサンコー店までおもちくださった方にかぎり…10%OFFになります。
おはやめに!
SANKO OPEN·7DAYS A WEEK
S·M·T·W 10a.m. TO 6p.m. T·F·S 10a.m. TO 9p.m.
221 SPADINA AVE. TORONTO TEL.862-1082
▷日本の生柿が入荷いたしました◁

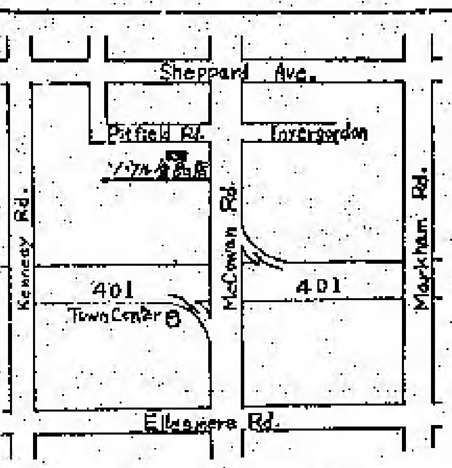
住宅賣買
住宅の賣り買い、モーゲージのアレンジや賣りなど
黒田ミッツ
マンシー・リアール・エステート会社日系主任。
2627 Eglinton Ave East, Scarboro, Ont.
Tel: 267-1179 Res. 261-2581

住宅賣買
昼夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます
電話して下さい
堀 ケン
PHONE 431-9191

四海包機
御手頃な値段で東京へ
CATHAY TRAVEL
443 University Ave., 5th Floor, Toronto, Ontario, Canada M5G-1T8
(416)598-4545

JAPANESE RESTAURANT
OSAKA HOUSE
12 Temperance St., Toronto
Tel. 368-2470 Licensed
おいしいと定評の日本料理店
お引立て願います。
大阪ハウス
安くておいしいすしの店をお試し下さい。（飲酒許可）
トロント市ベイ街とヤング街の中間テンペランス街一二番地

○日本食品セール
まぐろ、その他魚の特別セール・加州ローズ米はどれも同じです。
△イーセン米、キューギ米、ボタン米、松米 直輸入 いずれも五十斤入り）
△国寶ローズ米、
特賣 バーベキュー・ミート・サッポロ・シオラーメン、ミソラーメン・
毎日營業
月—金は午前十時半から午後十一時。
土、日は午前九時半から午後十一時。
ソウル食品店
SEOUL FOOD STORE, 353 Pitfield Road, Scarboro, Ont.
Tel. 291-8317



保險一切
火災、盗難、病氣、住宅、自動車保險●ご相談に應じます。
トロント市 木下 律
電話—七五九—二六三三
—七五五—七三一七

辯護士 鬼塚敏三
タインズ・カウシセル
425 University Ave.
Toronto 1, Ont.
Phone 598-2002
Home 493-2457
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい

自動車の修理一切
各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に應じます。
ガルフ・サービス・ステーション
共營者 並木、田上
940 Mt. Pleasant Road, Toronto, Ont. M4P 2L6
(Two blocks North of Eglinton) Tel. 488-1213

エリートツアーズ旅行社
ELITE TOURS INTERNATIONAL INC.
LOBBY OF HOLIDAY INN — DOWNTOWN
89 CHESTNUT STREET
TORONTO, ONTARIO M5G 1R1
TEL: (416) 368-3026

エリート・ツアース旅行社
特別航空券一年間有効 往復片道
□トロント—ロス—シスコ—ホノルル—東京□
●ロス シスコ滞在自由
●毎週五便出發及び歸り自由決定
□トロント — バンクーバー — 東京□
●バンクーバー滞在自由
●毎週火，金曜日出發及び歸り自由決定
□トロント—ロンドン—ホンコン—東京□
●ロンドン ホンコン滞在自由
●毎週月，金曜日出發及び歸り自由決定

AMERICAN AIRLINES TOUR PACKAGES

Los Angeles & San Francisco 7 Nights 8 Days	$358
Las Vegas 3 Nights 4 Days	$279
Los Angeles & San Francisco and Las Vegas 6 Nights 7 days	$439
Hawaii 7 Nights 8 Days	$392
Hawaii Los Angeles 13 Nights 14 Days	$532

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
'MICHI' RESTAURANT
459 CHURCH STREET, PHONE 924-1303
TORONTO, ONTARIO
"Masa" Restaurant
195 RICHMOND ST. WEST PHONE 863-9519
TORONTO, ONTARIO
日本料理 みち
◎みちレストラン
チャーチ街四五九
電話九二四—一三〇三
◎まさレストラン
西リッチモンド街一九五
電話八六三—九五一九
（日曜日は休み）

GINZA RESTAURANT
5180 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000
銀座レストラン
すきやき、鐵板燒き
その他日本食
營業時間 月曜から土曜まで
午前十一時から午後九時まで
日曜は午後五時から九時まで
（飲酒ライセンス）
電話 二三一—四〇〇〇

977

海外子弟受け入れる

ナダ国内又は国外においての刑 カナダ法律で最高十年の刑 には該當する刑の重さが記されていないので、小さな その団体に對して、適當と思う額の保証金又は物件を （二五一—一〇七〇）又は山下（四九一—二五二八） ○ハワイ西友百貨店社長に栄轉したトロントのブリ

十二月四日 レ市で上映

こんどはチーの値上り

需要急増して品不足

安くなりませんと専門家いう

○…コーヒー価格の高騰に対し消費者の購買ボイコットが奏効して、最近コーヒー値段が多少低下してはいるが、コーヒーを飲むより「チー」を、ということから、こんどは紅茶の値段がどんとハネ上ってきている。

○…インフレ抑制局に、チーの値上りに対するコンプレイン（苦情）が九月十五日現在までに二四九件。同期におけるコーヒーに対するコンプレーンは二四二件。チーは高すぎるという苦情がぐんと増加してきている。

○…カナダでトップ級のチー専門家、エル・ポーター氏（レッド・ローズチー会社の主任チー・バイヤー）によると、チー値段は一九六五年から一九七三年までずつと落ちついてきていたのが、一九七四年ごろから需要が急増、ストックが一九七六年には全くなくなって、いま値上りということだ、と説明している。

○…同氏は『チーは安くなりませんよ』といっている。なにしろチーの主産国インドでも、不作年は一般国民でさえチーがのめなくなるという厄介な商品だという。

日蓮佛教會

十一月二十七日（日）午後二時より宗祖日蓮聖人小松原法難会法要を厳修し、そのあと、荒川要博師の法話がある。十二月題目会は休みになるので歳末の祈禱会法楽加持が修法せられる。一般来会せられたしと。

老齢につき年末年始の禮を欠きます
高田ゆき
318 Glebemount Ave. Toronto, Ont. M4C 3V3

老齢につき年末年始の禮を欠きます
及川仲
きみゑ
1063 Pape Avenue Toronto, Ont. M4K 3W4

老齢のため年末年始の禮を欠き失禮致します 皆様のご多幸をお祈り申し上げます
ピーシー州サレー
門田勘太郎

十二月四日に上映（昼夜二回）

座頭市シリーズを日系会館で

トロント日系文化会館で来る十二月四日午後三時と八時の二回、座頭市シリーズ『笠間の血祭り』が上映される。座頭市（勝新太郎）が初めて生まれ故郷の笠間へ帰り、得意のユーモアと居合斬りで悪人を倒し、美しい村娘と恋をするというストーリー。

十朱幸代、岸部シローといった若いスターが初共演。さらに岡田英次、佐藤慶、遠村高のベテランスターがからむ異色キャスト。監督は安田公義（カラー作品）

老齢のため年末年始の禮を欠きます
本川きせ
371 Pacific Ave. Toronto, Ont. M6P 2R2

老齢のため年末年始の禮を欠きます
高木喜十郎
97 Franklin Ave. Willowdale, Ont. M2N 1C1

病氣中にて年末年始の禮を欠きます
浅野哲一
46 Sanders Street London, Ont. N5Z 2S4

日本の兄死去につき年末年始の禮を欠きます
藪野シオ
4594 Culloen Street Vancouver, B.C. V5V 4X7

在日本の父死去のため年末年始を欠禮させて頂きます
齋藤金次郎
みね
Box 466, Hope, B.C. V0X 1L0

死亡

▽リッチモンドの向井フサノさん（八三）は去る十月二十七日、エドモントン市向井勇氏（二男）宅で死去。遺言により三十日ステブストン佛教会で岡田開教使により告別式を営み、三十一日マウンテンビュー墓地に埋葬した。

▽バーノンの河添操氏（六一）は十一月四日夜仕事中に心臓発作で倒れ同市病院で手あてした効なく死去、十一月八日バーノン葬儀社で告別式後バーノン墓地に埋葬した。

尋人

松木大陸さん（五十歳前後、母は松木みしも、旧姓高林）お知りの方は左記に連絡して下さい。
Sandown Market, 2281 Kennedy Road, Scarboro, Ont. M1N 3P4

求 コック、キッチン・ヘルパー、ウエイトレス。みちレストラン。電話九二四―七五〇一

求 目がきいて手先が器用な人。時計のグラスを切つて入れる仕事。電話（三六四―五三〇三）夜間（二三一―〇八七八）キチ

求 ウエトレス・フルまたはパートタイム。鉄板焼きコック又は見習。田中オブ東京―電話九六四―三八六八。

妻 中谷滿州江

（八十歳）儀、デルタ・プライベート病院に入院療養中のところ、十月四日午前三時安らかに往生致しましたことを生前辱知の皆さまにお知らせ致します。追って七日奥田、泉両開教使によって告別式を相營み、翌朝マウンテンビュー墓地に埋葬の節はご多忙中にもかかわらず、多数の皆さまがご会葬下さいました上、過分の供花、香典、ご丁重な弔電、弔辞を賜り遺族一同心から感謝致しております。なお故人病氣中は度々お見舞いを頂きました。ご厚情も合わせて紙上を借りて厚くお禮申し上げます。

喪主　中谷伊之助
5401 Paton Drive Delta, B.C. V4K 2G4

中谷　賛
妻　進子
中谷　洋
妻　幸枝
女婿　マーフィ・ジョー
妻　幸子
女婿　仲　重雄
妻　代利子
一同
中谷孫　富枝
中谷　江須松
妻　ヤメ
中谷　隆夫
妻　実代
親族　一同
在日親族　一同
友人代表　早　春子

求む事務員

セールス、クラーク・タイピスト。日本語話せる方。経験なくても旅行業一切について教える。初給よく、昇進のチャンスあり。電話八六九―一二九一（トロント）

夫 志風薩男

（六九歳、鹿児島県出身）儀、永らく病氣療養中の處、去る十一月五日永眠致しました事を生前辱知の皆様にお知らせ致します。追って七日午後八時よりマニトバ佛教会堂に於て林開教使のもとに告別式を執行、翌日チャペル・ローン・メモリアル・ガーデンに埋葬致しました節にはご多忙中にもかかわらず多数の皆様がご会葬下さり立派な供花、過分の香料、弔辞、弔電を賜りありがとうございました。故人生前中のご交誼を合せて遺族、親族一同心から厚く御禮申し上げます。

合掌
喪主　妻　志風靜子
娘　ドーリン
女婿　天達ロバート
孫　ジョナサン
（在日）弟　西尾ヨシタカ
（在日）妹　前田アカエ

夫 河添操

（六一歳、山口県出身）儀、去る十一月四日夜ミルのヤードにて突然心臓発作のために倒れ直ちにバーノン市立病院に入院、あらゆる手当の効もなく遂に永眠致しましたことを生前辱知の皆様にお知らせ申します。追って十一月八日午後二時バーノン葬儀社においてコリングリッジ牧師司式の下に告別式執行、バーノン墓地に埋葬致しました際は皆様にはご多忙中にもかかわらずご会葬下さいました上に、過分の供花、お花料、ご丁重なる弔辞、弔電を賜りまして遺族一同心より感謝致しております。生前に賜りましたご厚誼と合わせて紙上を借り謹んで厚くお禮申し上げます。

喪主　妻　河添のぶ子
Box 336 Vernon, B.C.
長女　ナンシー
二女　リサ
親族　一同
友人　一同
コールドストリーム
ブレニングミール
バーノン日系婦人会
バーノン仏教会

OCS

全國紙はもとより，業界紙・英字紙・スポーツ紙・雑誌・單行本・辞典・参考書等すべての出版物をお取り寄せ致します。
●約一週間で内地ベストセラーを貴方のお手元に
●船便のサービスもございます。
●その他，印刷物・ビジネスレターを日本へお届け致しております。
日本の新聞・雑誌・單行本はジェット空輸で速く一安く一確実な OCS のサービスで
TEL. 961-8690 竹田までお気軽に！部屋五〇一

OVERSEA COURIER SERVICE (CANADA) LTD.
344 BLOOR STREET WEST
TORONTO, ONTARIO　M5S 1W9

……訪日観光團……

●訪日観光團

出發	帰国
十二月廿二日	一月二三日
一月十四日	二月十日
一月廿七日	二月十七日

ハワイ観光團　十二月二十八日より二週間

出發	帰国
二月十八日	三月十七日
三月五日	四月二日
三月五日	五月三日
三月二十四日	四月一四日
四月八日	五月五日
四月一四日	五月一二日
四月二十八日	五月一九日

本店　タイムスクエア旅行社
672 No. 3 Road, Richmond, B.C. Telephone (604) 273-5696

支店　タイムスクエア旅行社
Branch Office — 1157 Melville St. Vancouver, B.C. 681-7361

ポンプタイプ
◎パキューームジャグ（家庭用魔法瓶）
一日中お湯がさめない、ただ押えるだけで熱いお湯が出る。只今發賣中。

◎お米 やがて新米が出回りますが、値段が張らないうちにお買い上げ下さい。

ダンダスユニオン店
電話　三六四―七六九二
　　　三六六―三六六三
DUNDAS UNION STORE, 173 Dundas Street West, Toronto
TEL 366-3663 — 364-7692

七七年度 訪日ツアー

出発	帰国
十二月三日	一月二日
十二月二十四日	一月二十五日
一月七日	二月一〇日
一月二十八日	三月三日
二月一一日	三月一七日
二月二十五日	三月二十七日

◎ハワイ、ナサー、バハマその他の島々へのツアー
◎トロント・バンクーバー往復二二二ドル

[illegible]市岩田旅行社
1115 E. Hastings St. Vancouver, Phone 254-5101
1940 W. GEORGIA ST. VANCOUVER 684-5101
[illegible]ント岩田旅行社
162 Spadina Ave. Toronto Phone 368-1391
[illegible]杏樹 Res. 763-4743

Task Force on Canadian Unity **Commission de l'unite canadienne**

トロントで公聴会が開かれます

十一月二十八日(月)と 十一月二十九日(火)の 午後八時から十時半まで

公聴會場 トロント下町、ホリデーイン チエストナツ街八九番

一般市民の来場歓迎。カナダ統一について●意見をこの席上でお述べ下さい。特別調査團は喜んで傾聴致します。

なお両日午前九時から午後六時まで調査團は各團体からのブリーフを受理いたしますし，傾聴いたします。

特別調査團は、カナダをよりよくするために、團体や個人が提議する建設的な意見を喜んで受けいれます。この調査会に出席できない方で、意見書を提出したい向きは下記にお送り下さい。

Task Force On Canadian Unity
Box 1338, Station "B"
Ottawa, Ont. K1P 5R4

特別調査團●共同議長はジョン・ロバーツ氏とオンタリオ州代表ジョン・エバンス博士で，両氏は今後，オンタリオ州各地を訪問するはずです。同調査團についての詳細を知りたい方はトロント・オフィス，（四一六）九六六一七五二四或は九六六一五五九四に電話すること。

バンクーバー日本語学校●

沿革と傳統（上）

バンクーバー日本語学校は一九〇六年に創立以来、日本領事館（一九六三年からは総領事館）とのつながりがあり、領事・総領事が変わるごとに会を催して、語学校と教育を理解してもらい常に連絡を保っているのであるが、十月三十日に現在の浅尾新一郎総領事の歓迎会を学校主催で開き、名誉校長佐藤伝氏が語學校につき詳しい説明をした。両校の沿革や伝統については、一九七三年に佐藤氏が発表した「本校の沿革の大要」という冊子があるが、その後四年を経て、學校の役員・父兄保護者も大分変っていると思われるので、その人々に學校の歴史を知ってもらうためと、もう一つは近来日本からの旅行者が多くなっていて、これらの人々に説明の材料として利用してもらうために、浅尾総領事歓迎会にあたり、あらためて修正を加え補足したということである。このバンクーバー日本語學校の「沿革抄録・伝統とほこり」を一部佐藤氏から送ってきたので、以下その大要を摘記して読者の参考に資することにする。

◎創立は一九〇六年

草分け時代から連絡として今日に到るバンクーバー日本語學校の歴史は古くて創立は一九〇六年。最初は「日本国民學校」と称して純然たる日本国民養成の教育が目的だった。一九一二年ソサイティー・アクトにより學校維持会を組織しビーシー州政府に登録。一九一九年—二〇年、教育方針の大改革を行い、日本国民學校を日本語學校と改称、カナダ市民養成を教育方針とする。一九二八年、校舎並びに会館の建築成る。

一九四一年バンクーバー市会に反日本語學校問題がおこり調査委員会が設けられた。五か月に亘り論争が続けられたが、學校當局者の陳述により日本語學校の経営を市会並びに州政府に正當に認めさせることができた。

一九四一年十二月、太平洋戦争の勃発により政府から學校閉鎖を命じられる。一九四二年から一九五二年まで空白時代がつづき、その間十か年、學校並びに學校関係団体（維持会、母姉會、學友会、ビーシー州日本語學校教育会、日本文庫等）の事務は佐藤校長夫妻が移動地アルバータ州ラコム市で執る。一九五二年校長夫妻がバンクーバーに帰り州文部省の認可を得て戦前の校舎で學校再開。

大切にしたい、あなたの旅

心の通う翼に乗って。

新ユニフォームで、新たな気分で、お待ちしています。

まず、おしぼりをどうぞ。日本茶などは、いかがですか。日本語でお楽しみになれる《日航名画劇場》もございます。私たち日航スチュワーデスも、装いも新たに、気分も新たに"皆さまによりきめ細かな心くばりを"とはりきっています。さあ、日本の空へ、心の通う日航機でどうぞ。

東京へ、バンクーバーから 日航ジャンボは毎週3便直行。

東京へは、日航機でどうぞ。バンクーバーを毎週火・木・土曜の午後5時出発です。ノンストップで、午後8時5分には、もう到着です。ご自宅で、ご家族に土産話などなさいますか。ホテルで、ゆっくりなさいますか。この次のご出張、そして、ご帰国の際は、ぜひ日航機でおでかけを。

JAL011便(火・木・土)
バンクーバー……17:00発
↓
東京……20:05着
(上記スケジュールは11月からのものです。)

JAL012便(月・水・金)
東京……20:40発
↓
バンクーバー……11:55着

日本航空

日本航空トロント支店
Tel.(416)364-7226
111 Richmond Street West
Toronto, Ont.

日本航空バンクーバー支店
Tel.(604)688-6611
777 Hornby Street
Vancouver, B.C.

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 366-4005

Second class mail
No. 0366

毎週火・金二回発行
購読料金 半年九弗 年十五弗（前払）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

サダトは裏切者 シリア代表叫ぶ

国連総会でエジプト大使退場

〔国連〕去る二十二日の国連総会で、エジプトのサダト大統領のイスラエル訪問について、シリアのモワファク・アラフ大使が登壇、サダト大統領の行動をこっぴどく非難し『世界最大のアラブ国（エジプト）の大統領が、アラブ人を多数殺して平然としているイスラエルに、頭を下げて仲直りしよう、と出向くというのは、我々シリア国民の背中にナイフを突き刺す裏切者に他ならない』と絶叫した。

出席していたエジプトのメイド大使（主席代表）は、シリア大使の演説中、突如退場し、代表団は一人だけを残して、同大使の後を追ってラタンジに出た。残った一人も雑誌を読みふけるという情景。

アラブ国家群の間にかかるするどい対立が国連総会で見せられたのは、国連はじまって以来のことである。しかし、アフリカ諸国および中立諸国代表は、エジプトの国連大使に対し、サダト大統領の平和イニシエテイヴに対し敬意と謝意を表した、とエジプト代表団は語っている。

日加文化協定

奈良駐カナダ大使とジャミソン・カナダ外相は先週、オタワで日加文化協定批准書を交換した。同協定は昨年十月二十六日署名、今年五月二十日に国会で承認されたもので、両国間の人物、文化、教育分野における交流を促進することを定めている。

権威地位 使いこなさず

原住民リーダーが解任さる

○…カナダ・インデアン権利擁護運動の急先鋒、アルバータ、ハロルド・カーディナル民（三二）が、オタワ政府インデアン事務省から、ア州インデアン関係の最高ポストに任命されたのが九カ月前。

○…それ以来、彼の部下で有能な白系公務員らと、ことごとに衝突し、白系人は辞任したり、転任を要請する者が続出、インデアンの団体代表者からも『百年来の最悪インデアン関係官だ』と悪評されるにいたっている。

○…今週オタワのインデアン事務省大臣は、カーディナル氏を呼びつけて、職をとりあげた。同時にターサンド石油開発によるインデアンへの福利をまかなう機関からもカーディナル氏は手を切ることが要求されるなどで、彼が降つて湧いた権威と地位をうまくさばき切れなかった結果の解任であるとみられている。

海水の淡水化バージ

日本が完成サウジアラビアへ

〔東京時事〕川崎重工業、ササクラ機械製作所、伊藤忠商事の三社が共同で今年の六月から建設費二〇億円で造っていた世界初の動く海水淡水化プラントバージが川崎重工神戸造船所で完成、このほど神戸港から発注先のサウジアラビアに向かった。

全長六十五㍍、幅二十㍍で、上甲板に三基のボイラーと、三基の多段フラッシュ型造水装置がされており、一日に最大二〇、〇四六トンの海水を淡水に変えることができる。

淡水化による真水はパイプで陸上に送られ、さばくのコンビナート建設に必要な水を供給する。十二月下旬に紅海沿岸のバイオュア港に到着、来年の二月から動き出す。

点数稼ぎの好機会 議員とテレビ放映

オタワ 国會

〔オタワ〕自由党政府のイニシエテイヴで、オタワ国会議場にテレビ・カメラが据えられて、その異様な姿もしだいに慣らされて来ているが、テレビ放映が開始されて以来、与党政府はマウンテー問題を中心とする事項について、するどく追及される場面がスクリーンに出されている。

国会の審議ぶりを、はじめて実況テレビでワッチする機会を与えられたカナダ国民は、国会というところは案外、固苦しくなく、むしろ興味深い討論の場所であることを知ったのが多い。いづれサテライト（宇宙中継）で、全加に国会審議のもようが放映されることになろう。

いわゆる『陣笠』といわれる後方席を占める『その他多数』の議員たちも、フルカラーで全国テレビに出るチャンスがあることで、彼等に新しい生命を与えている。カメラの国会入りは、強力なライトなどの不平はあるが、総じて『テレビによる点数稼ぎ』になることに議員たちは異議をとなえていない。

印度で大惨事

〔ニューデリー〕インド東南部地区を先週末襲った旋風と津波のため、死者千五百人以上を出した。その大量火葬式が行われた。タレシナ・ラオ教育大臣（アンドラ・プラデシ州）は『一夜にして各部落は墓地と化した』と発表。新聞も『地上における地獄』と、この惨事について報道した。

カナダ機乗っとり

計画があった

〔オタワ〕オタワ政府の前検事総長ジョン・ピエル・ゴイエー氏（現在は供給及びサービス大臣）は今週、同氏が検事総長のポストについていた際、一九七二年トロント空港でエア・カナダ旅客機乗っ取りをケベック州解放前線のテロが計画していた事実があった、と語った。

このテログループの中にマウンテーがテロとして潜入し、エア・カナダ機乗っ取りを企てていたことを知り、当局に密告して未然にこれを防止したのか、それともテロがその計画を放棄したのか否かについて、ゴイエー氏は語ることを避けている。

手紙は十四仙 四月から

〔オタワ〕来年四月一日から第一種郵便物（手紙）の郵便料は現在の十二セントから十四セントに引き上げられるとブレー郵政大臣が今週発表した。郵便局の燃料、賃金の増加及び取扱い郵便物の数量低下が主なる原因だとしている。

ブレー郵政大臣は『十四セントに値上つても、カナダの郵便料金レートは主な西部国家にくらべて依然安い』といっている。第一種郵便物の切手代金値上げのほか第三種郵便物のポステージも四月一日から値上ることになる。

日本向け

年賀状送り

カナダ郵政省は年賀状発送に次の通り、一般に注意を与えている。

△カナダ国内の市外、また米国向け年賀状は十二月十三日までに出すこと。市内は十二月十七日までに。国内の遠距離向け及び米国向け小包は十二月三日までに。

△国内及び米国向け賀状はすべて密封すること。たとえ第三種の十セント（二オンスまで）で送る場合もシールすること。海外向けは第一種及びエアメール（一オンスまで）十八セント、レーメール十二セントで送る以外は、すべて開封しておくこと。日本向けは十二月八日までに。

市交通大混乱

〔モントリオール〕同市のバス及び地下鉄は今週から従業労組員のストで完全にストップ。約百万人の通勤者は足を失って困惑している。労組代表との交渉も進まず、グレーカップ争奪戦（土曜）に約六万人の観衆を期待しているのが望み薄。なにしろ車道は自動車の波で、歩く方が目的地に早くつくという状態。

積雪九吋

ウ市に冬将軍

〔ウィニペック〕今年はじめて大吹雪が南部マニトバ州と、二度目に北西部オンタリオ州を先週末襲い、交通はマヒし、学校は閉校、空港もほとんど一日中ストップした。

とくにウィニペッグ市では深さ二三センチメートル（約九インチ）の積雪となり、第二次的道路やサイド・ストリートは不通状態となった。空港には約五百人の乗客が立往生したが、月曜午後になり、やっとサービスが再開された。

一方、北オ州ケノラ地方の商店やオフィスも深雪のためドアをしめ、銀行及び学校も閉止した。

○トロント方面では秋日和が終り少し寒くなったが雪はまだで小雨降り。

圓高は經濟に大打擊

米國の目的一應達す

△三菱銀行は先週発表した調査レポートで『今回のような急激な円相場上昇を繰り返すことは好ましくない。長期不況で企業の体力が限界にきているので、経済に重大な破たんを招く』として『政府は国際収支不均衡是正の具体策を明確にしそれの着実な実行に全力を傾ける必要がある』と主張している。

△また、同レポートは、今回の円相場急騰には、貿易不均衡にしびれを切らした米国のいらだちがいろ濃く投影されている。今回の円高はカーター・レロック第一弾とみるべきかもしれない。この一カ月間、円は八・四％、マルクは三・一％、スイス・フランは六・一％各対ドルで上昇したから、米国の円の選択的調整という米国の目的は一應達成された。

△然し、今回の円高で日本の黒字が縮小に向うかどうかは疑問である。原材料輸入、製品輸出という日本の貿易構造では、円高は輸入増につながらず、輸出減少ー経済活動の衰退ー輸入停滞というデフレ効果の方が多くでるーと指摘している。（時事）